

Zeitschrift:	Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage
Herausgeber:	Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
Band:	- (2004)
Rubrik:	Die SL als Anwältin der Landschaft = La FP, avocate de la cause du paysage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6

Die SL als Anwältin der Landschaft

Auch im Jahr 2004 wandte die SL das Verbandsbeschwerderecht sehr zurückhaltend und erfolgreich an. Seit 1988 publizieren wir die Rechtsfälle vollständig und ausführlich im Jahresbericht. Die unten stehende Statistik zeigt eine seit Jahren ungefähr gleich bleibende Anzahl neuer Interventionen (circa 20 pro Jahr). Im Berichtsjahr kam das Verbandsbeschwerderecht unter anderem bei folgenden Fällen zum Einsatz: beim Ausbau einer Übertragungsleitung in einem nationalen Schutzgebiet (BLN) zwischen Wattenwil und Mühleberg BE, bei einer Alperschliessung, die einen Tunnelbau und die Durchschneidung eines geschützten Waldes zur Folge hätte (Gündlischwand BE), bei einer grösseren Einzonung im Unesco-Weltnaturerbegebiet Monte San Giorgio (Besazio TI), bei einer Rodung für eine Steinbrucherweiterung in einem nationalen Schutzgebiet (BLN; Villeneuve VD) und bei einem Projekt für einen hochalpinen Wanderweg in Grächen VS. Insbesondere der Rekurs gegen die Zonenplanänderung «Schatzalp» für den Bau eines 105 Meter hohen Hochhauses löste einige Reaktionen in der Öffentlichkeit aus. Es ist vor allem die raumplanerische Sondernutzung für nicht adäquate Ferienwohnungen 300 Meter über der Gebirgsstadt, welche die SL kritisiert. Rund 100 luxuriöse

6 78

Zweitwohnungen sollen im Turm dereinst zur Verfügung stehen, obwohl der Zweitwohnungsbestand in Davos bereits bei 55 Prozent liegt und die Hotellerie gefährdet.

Neu erhobene Einsprachen/Beschwerden der SL / Nouveaux cas d'opposition et de recours formés par la FP

Jahr/An	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Zahl/Nbre	10	8	22	14	14	24	15	24	19
Jahr/An	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Zahl/Nbre	12	16	19	19	19	32	23	22	

Von den insgesamt 22 neuen Fällen im Jahre 2004 wurden deren 6 (27 Prozent) im gleichen Jahr bereits erledigt. Insgesamt fanden 18 Fälle mit einer ausgezeichneten Bilanz ihren Abschluss: 7 Fälle wurden ganz oder teilweise gutgeheissen, ein Baugesuch wurde zurückgezogen, ein Projekt abgeändert. Bei 4 gerügten Vorhaben erfolgte nach Modifikationen ein Rückzug, und nur 5 Interventionen der SL endeten mit einer Ablehnung. Daraus resultiert eine Erfolgsbilanz von 72 Prozent. Zum Vergleich: Der langjährige Durchschnitt (1995 bis 2004) beträgt 77 Prozent. Zu den Erfolgen zählen der Alptransit-Entscheid «Gotthard-Nord UR», drei weitere Bahnentscheide, ein Verfahrensentscheid des Berner Verwaltungsgerichtes zur Umweltverträglichkeit (UVP) einer Alpstrasse in Gündlischwand BE, ein Bundesgerichtsentscheid zum Wiederaufbau eines Bootshauses mit Nutzungsänderung in einem nationalen Schutzgebiet in Risch ZG sowie zwei Fälle

La FP, avocate de la cause du paysage

En 2004 comme les années précédentes, la FP a usé avec beaucoup de retenue et beaucoup de succès de son droit de recours. Depuis 1988, nous publions intégralement les résultats de cette activité en matière d'oppositions et de recours. Les données statistiques (voir le tableau en page 78) montrent que le nombre de nouvelles interventions reste pratiquement identique depuis des années (une vingtaine). Durant l'année passée ici en revue, le droit de recours des organisations s'est appliqué aux cas suivants: agrandissement d'une ligne de transport d'électricité dans une zone protégée sur le plan suisse (IFP) entre Wattenwil et Mühlberg BE, desserte d'un alpage qui aurait eu pour conséquence le percement d'un tunnel et le tracé d'une balafre à travers une forêt protégée (Gündlischwand BE), dézonage de grande ampleur dans la région du Monte San Giorgio classée au patrimoine mondial de l'Unesco (Besazio TI), défrichement pour l'agrandissement d'une carrière dans une zone sous protection fédérale (IFP; Villeneuve VD) et pour un projet de chemin de randonnée dans les Alpes à Grächen VS. Le recours dirigé contre la modification du plan de zones à la Schatzalp, pour y construire un immeuble de 105 mètres de haut, a provoqué quelques réactions dans la population. Ce que la FP critique avant tout c'est l'utilisation particulière en termes d'aménagement du territoire pour des appartements de vacances inappropriés à 300 mètres au-dessus de la ville des Alpes. Cent résidences secondaires de luxe doivent être proposées un jour dans la tour, alors que le parc de ce type de logements représente déjà 55% des appartements à Davos et constitue un péril pour l'hôtellerie.

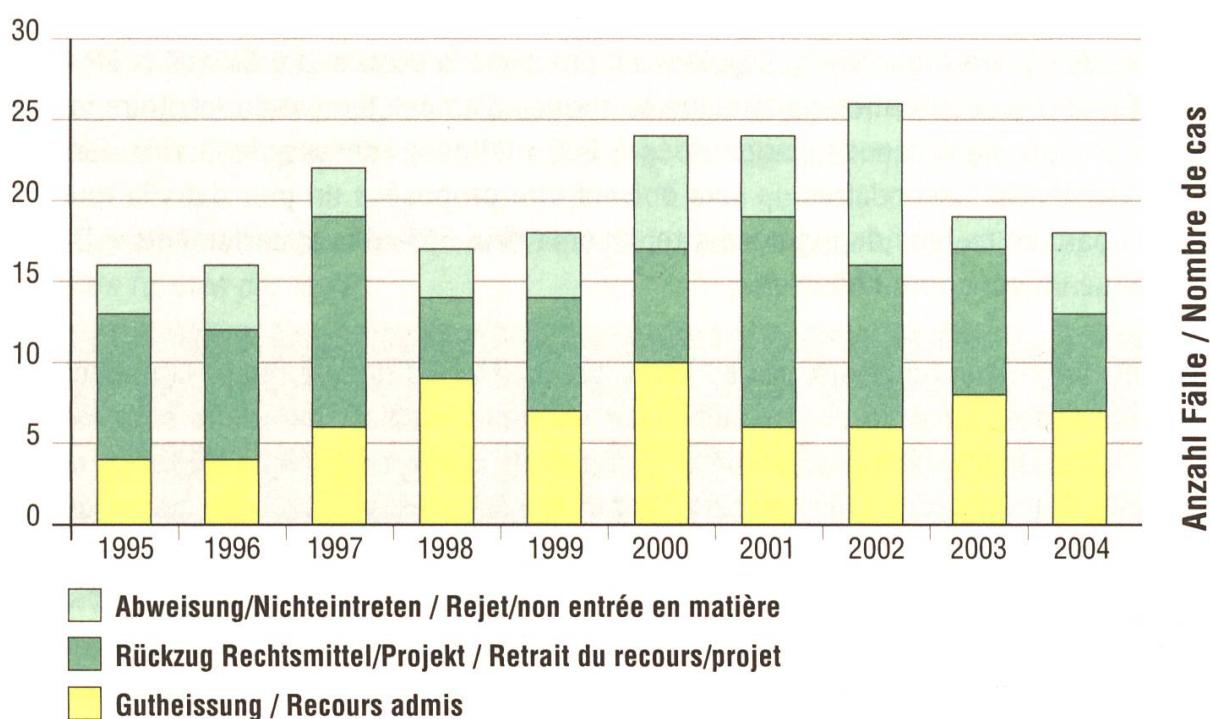
Sur les vingt-deux nouveaux cas en 2004, six (soit 27%) ont été réglés la même année. Dix-huit cas au total se sont conclus par un remarquable bilan: dans sept cas nous avons obtenu entièrement ou partiellement gain de cause; un projet a été retiré, un autre remanié. Pour quatre projets contestés, le projet a été retiré après modifications, et seules cinq procédures se sont soldées par un rejet. Le taux de succès atteint donc 72%. A titre de comparaison: la moyenne annuelle entre 1995 et 2004 se monte à 77%. Parmi ces succès, notons l'arrêt concernant le transit à travers les Alpes au Gotthard-Nord UR, trois autres jugements ayant trait à des liaisons ferroviaires, une décision de procédure du tribunal administratif du canton de Berne au sujet de l'impact sur l'environnement d'une route alpine à Gündlischwand BE, un arrêt du Tribunal fédéral sur la reconstruction d'un hangar à bateaux avec changement d'affectation dans une zone sous protection fédérale à Risch ZG, ainsi que deux transformations d'étables alpines. Des améliorations et des mesures compensatoires ont pu être obtenues pour le projet de nouveau pont piétonnier à St-Moritz GR, pour un projet agricole et un autre projet de gravières. Le tribunal administratif du canton de Vaud a pris acte du retrait du projet dans l'affaire de l'extraction de gravier dans des forêts mixtes (hêtraies et chênaies) au pied méridional

von Umbauten von Alpställen. Verbesserungen und Ausgleichsmassnahmen konnten beim Projekt der neuen Fussgängerbrücke in St. Moritz und bei einem landwirtschaftlichen Vorhaben und einem Materialabbauprojekt erzielt werden. Das Verwaltungsgericht des Kantons Waadt schützte den Rekurs der SL in Sachen Kiesabbau in Eichenmischwäldern am Jurasüdfuss (siehe unten). Zu bedauern ist jedoch der Bundesgerichtentscheid zur Waldstrasse in Intragna TI. Das Gericht gab dem rekurrerenden «Patriziato» in einer formalen Frage Recht und überliess den unteren Instanzen die Interessenabwägung zwischen dem Erschliessungswunsch (immerhin 4,6 Kilometer Gesamtlänge, davon 4 Kilometer asphaltiert; die teilsubventionierte Strasse dient auch den Rustico-Besitzern) und dem Landschaftsschutz. Das Ergebnis fiel erwartungsgemäss zu Gunsten der Strasse aus. Die SL verzichtete auf eine neuerliche Einsprache.

Kein Gehör hatte das Berner Verwaltungsgericht für den Vorschlag der SL, auf den 300-Meter-Schiessplatz in Adelboden zu verzichten, der ursprünglich auch aus Rücksicht auf den Tourismus hätte unterirdisch gebaut werden sollen. Die vorgeschlagene Koordination mit der Anlage in Frutigen wurde als unzumutbar taxiert, und der Hinweis der SL auf rückläufige Schützenzahlen (Armeereform XXI) leider nicht in die Erwägungen einbezogen.

6
80

Erfolgsbilanz der letzten 10 Jahre / Succès des 10 dernières années



Anzahl Fälle / Nombre de cas

Kiesabbau in L'Isle und Apples VD als konkretes Beispiel

Die beinahe epische Geschichte der Kiesabbauprojekte in L'Isle und Apples am waadt-ländischen Jurasüdfuss widerspiegelt die Schwierigkeiten der Behörden und Gerichte, wenn sie die Einwände der SL und anderer Verbände im Rahmen von Auflageverfahren zu behandeln haben. Die in mehreren öffentlichen Rodungsbewilligungs- und Konzessionierungsverfahren unterbreiteten Projekte hätten Beseitigungen von hundertjährigen

*Beschwerdeerfolg
der SL: Ausgleichs-
massnahmen Bahn
2000 (Brunnmatte
bei Roggwil BE)*

*Recours gagné
par la FP: mesures
de compensation
pour Rail 2000
(Brunnmatte près
de Roggwil BE)*



du Jura (voir ci-dessous). Il faut toutefois déplorer l'arrêt du Tribunal fédéral au sujet de la route forestière à Intragna TI. Il a donné raison aux recourants, les bourgeois locaux, sur une question de forme, et renvoyé à l'instance inférieure la pesée des intérêts entre le souhait de réaliser la desserte (tout de même d'une longueur totale de 4,6 km, dont 4 asphaltés; la route partiellement subventionnée sert aussi aux propriétaires de «rustici») et la protection du paysage. Comme on pouvait s'y attendre, le jugement est tombé en faveur de la route. La FP a renoncé à déposer un nouveau recours.

Le tribunal administratif bernois n'a pas donné suite à la proposition de la FP de renoncer au stand de tir à 300 m à Adelboden, lequel aurait dû initialement être construit sous terre notamment pour des raisons touristiques. La coordination proposée avec Frutigen a été jugée déraisonnable, et la référence de la FP à la baisse du nombre de tireurs (pour cause d'Armée XXI) n'a malheureusement pas été prise en compte dans les considérants.

6
81

Succès des 10 dernières années

Voir graphique page 80

L'exemple concret des gravières à L'Isle et Apples VD

L'épopée des gravières de L'Isle et Apples au pied du Jura vaudois est révélatrice des difficultés des autorités administratives et juridiques à traiter les critiques formulées par la FP et d'autres associations dans les procédures de défrichement et de concession d'exploitation.

Tablant sur des besoins cantonaux de matériaux pierreux extrapolés presque jusqu'à l'absurde, les promoteurs et les fonctionnaires vaudois responsables du domaine, démontrant une acceptation du projet avant l'heure, avaient projeté le défrichement de forêts bicentenaires et des installations industrielles portant d'énormes atteintes au paysage dans la région des sources de la Venoge. L'argumentation présentée était à ce point étrangère aux circonstances observables sur le marché qu'on pouvait se demander si l'entreprise requérante, partenaire d'une multinationale milliardaire, ne voulait pas s'assurer des «droits d'extraction» négociables au niveau international. Après 17 ans de

Baumbeständen und industrielle Installationen in einer bislang intakt gebliebenen Kultur- und Naturlandschaft an der Quelle der Venoge zur Folge gehabt. Die Projektvarianten basierten auf grosszügig extrapolierten Kiesbedarfzahlen des Kantons. Die Argumentation der Gesuchstellerin für das Kiesabbauvorhaben – die Gravières de L'Isle SA, die Teil eines multinationalen Konzerns ist – war angesichts der Marktsituation in keiner Weise nachvollziehbar. So tauchte die Frage auf, ob sich das Unternehmen nicht einfach international handelbare Abbaurechte sichern wollte. Nachdem über all die aufgelegten Projektvarianten nie abschliessend entschieden wurde und die Vorhaben in der lokalen Bevölkerung auf immer weniger Wohlwollen stiessen, erklärte der Anwalt der Gesuchstellerin im September 2003 den Rückzug der Projekte. Das kantonale Verwaltungsgericht hatte noch zu beurteilen, wie das Verfahren geendet hätte, wenn das Projekt nicht zurückgezogen worden wäre. Dies ermöglichte einen Entscheid zur Kostenfolge.

L'Isle VD: Wiese und Wald in «La Chergeaulaz» hätten einer riesigen Kiesgrube weichen müssen

L'Isle VD, le pré et la forêt de la Chergeaulaz seraient remplacés par une immense gravière



nombreuses mises à l'enquête de projets toujours modifiés, sur lesquels les autorités n'ont jamais pris une décision claire et qui se heurtaient à une critique croissante de la part d'une partie de la population des lieux, en septembre 2003, l'avocat de la requérante a annoncé le retrait «de l'ensemble des objets de la procédure pour des raisons conjoncturelles». Il appartenait alors au Tribunal administratif vaudois, auprès duquel un recours était en suspens, de statuer sur la question des frais et dépens. Pour ce faire, il a été obligé d'entrer en matière sur le fond afin de déterminer qui aurait eu gain de cause si l'affaire avait été jugée.

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2004 Etat de la procédure fin 2004
Adelboden BE Neubau 300m Schiessanlage mit Schützenhaus und Scheibenstand in Landwirtschaftszone (Antrag: Abweisung)	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Am 26.5.04 abgewiesen
Alptransit Diverse Gemeinden BE/VS Lötschberg-Basistunnel (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	<ul style="list-style-type: none"> • Lärmschutzmassnahmen Bahnhof Visp, am 24.8.04 teilw. gutgeheissen • Lärmschutz Raron, am 18.5.04 teilweise gutgeheissen • restliche Verfahren pendent
Alptransit Diverse Gemeinden TI/UR Gotthard-Basistunnel (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	<ul style="list-style-type: none"> • verschiedene Verfahren pendent • Alptransit Uri (Auflageprojekt 2003), am 5.3.04 teilweise gutgeheissen
Apples/L'Isle VD Deux projets de gravières et projet de station de traitement des matériaux (Requête: rejet des projets)	Tribunal administratif VD/ Département fédéral de l'Intérieur DFI	Recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 Lfo	Après retrait des projets, la décision du TA sur les frais et dépens, favorable aux recourantes, a été prise le 13.12.04. Une décision correspondante est attendue du DFI (défrichement)
Bahn 2000 Diverse Gemeinden BE/SO/AG/BL Nachlaufende Verfahren (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK/Schweiz. Bundesgericht	Einsprachen und Beschwerden gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	<ul style="list-style-type: none"> • verschiedene Verfahren pendent

Bern BE Zonenplan Manuelstrasse (Elfenaupark) (Antrag: Abweisung)	Direktion für Planung, Verkehr und Tiefbau der Stadt Bern	Einsprache gestützt auf Art 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Bern u. weitere Um- und Neubau 220/132kV Leitung Wattenwil-Gasel-Mühleberg (Gürbetal) (Antrag: Abweisung)	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und 55 USG	Pendent
Besazio TI Zonenplan Cesmo und Vendembiée (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und 55 USG	Pendent
Breil/Brigels GR Ortsplanung mit Golfplatz Tschuppina (Antrag: Koordination)	Regierungsrat Kt. GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Am 11.5.04 abgewiesen
Bressaucourt JU Projet d'aérodrome régional, PSIA fiche de coordination (Requête: rejet du projet)	Commune Bressaucourt JU/ Office fédéral de l'aviation civile	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 55 LPE	En suspens
Castel San Pietro TI Natelantennanlage Al Ronco (BLN-Gebiet) (Antrag: Abweisung)	Gemeinde Castel San Pietro TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent



Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2004 Etat de la procédure fin 2004
Champéry, Monthey, Troistorrents, Val d'Illiez VS Domaine skiable des Portes du Soleil (Requête: coordination et redimensionnement des projets)	Communes de Monthey, Troistorrents, Val-d'Illiez VS	Oppositions fondées sur l'art. 12 LPN	Processus de médiation en cours
Davesco-Soragno TI Forststrasse «Valé-Colorino-Pradasc» (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Davesco-Soragno TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Davos GR Sondernutzungsperimeter Schatzalp, Revision der Ortsplanung, Landschaftsabstimmung (Antrag: Ablehnung, Nutzungsänderung)	Regierungsrat Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Diessbach b. Büren BE Neubau Fahrsilo (Sahli) (Antrag: Standortverschiebung)	Gemeinde Diessbach b. Büren BE	Vorsorgliche Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 24.8.04 Rückzug der Einsprache nach Projektverbesserung
Ebikon LU Neubau Kommunikationsanlage Risch (Antrag: Standortverschiebung)	Gemeinde Ebikon LU	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Pendent

Entlebuch LU 1) Jagschiessstand Hegen, Rengg 2) Neubau Einstellhalle, Abstellplatz, Lager, Kiesgrube Rengg (Antrag: Abweisung, Redimensionierung)	Gemeinde Entlebuch LU	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Finhaut/Trient VS Domaine skiable «Tête de Balme» (Requête: renonciation au projet)	Gouvernement du Canton du Valais/ Département fédéral de l'Intérieur/ Conseil fédéral	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	Renvoi à l'instance cantonale. En suspens sur le fond
Flims/Laax GR Generelle Erschliessungs- und Zonenpläne und Rodungsgesuch für Piste Stretg (Antrag: Abweisung)	Verwaltungsgericht Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent
Fontaines/Les Hauts-Geneveys NE Parc d'éoliennes au Crêt-Meuron/ Tête-de-Ran (Requête: rejet du projet)	Département de la gestion du territoire du canton / Tribunal adminis- tratif du canton de NE	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	Recours admis par le TA le 31.3.05
Frutigen BE Auffüllen einer Mulde mit Schutt zwecks Strukturverbesserung (Landwirt- schaftszone/Landschaftsschutzgebiet) (Antrag: Abweisung)	Bauverwaltung Frutigen BE	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Grafschaft VS Zonenplanrevision/Nutzungsplanung, illegales Baudepot Ritzingen (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. VS	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent



Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2004 Etat de la procédure fin 2004
Gündlischwand BE Wegerschliessung Iselten mit UVP (2 Verfahren) (Antrag: Verzicht zugunsten einer Seilbahnvariante)	Verwaltungsgericht Kt. BE/ Gemeinde Gündlischwand BE	Beschwerde und Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG, Art. 55 USG und Art. 46 WaG	Am 21.5.04 vom Verwaltungsgericht gutgeheissen; erneute Auflage: Einsprache pendent
Habkern BE Umbau Rinderstall in Aufenthaltsraum (Moorlandschaft) (Antrag: Ablehnung)	Regierungsstatthalteramt Interlaken BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 20.9.04 abgeschrieben nach Rückzug des Projektes
Innertkirchen BE Ausbau und Umnutzung Alpstall, Land- wirtschaftszone/Naturschutzgebiet Engstlensee-Jungibäche-Achtelsass (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Innertkirchen/Kanton BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Pendent
Intragna TI Forstrasse Costa–Brignoi–Selna– Valle dei Mulini (Antrag: Ablehnung/Überarbeitung)	Schweiz. Bundesgericht	Beschwerde der Gegenpartei	Am 16.7.04 gutgeheissen; erneuter Bauentscheid der Gemeinde nicht angefochten
Intragna TI Ortsplanungen Corcapolo, Campagna (Antrag: Ablehnung/Überarbeitung)	Staatsrat Kt. TI	Beschwerden gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent

Itingen BL Lärmsanierungsmassnahmen SBB (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Am 3.1.05 gutgeheissen
Kandergrund BE Alpweganlage Mitholz-Giesene (Antrag: Ablehnung, Rodungsbewilligung, UVP-Pflicht)	Verwaltungsgericht Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Am 31.3.05 teilweise gutgeheissen
Küssnacht a. Rigi SZ Neubau Pferdeunterstand Merlischachen (Antrag: Ablehnung)	Bezirksrat Küssnacht a. Rigi/ Kanton SZ	Baueinsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Pendent
Langnau a. Albis ZH 220-kV-Leitung Obfelden-Thalwil (BLN-Objekt) (Antrag: Leitungsverlegung)	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 16f EleG	Pendent
Matt GL Wohnraum-Erweiterung im Stall Engisboden (Antrag: Redimensionierung)	Gemeinde Matt/Regierungsrat Kt. GL	Einsprache und Beschwerde gestützt auf Art. 34 RPG	Am 19.10.04 Beschwerde zurückgezogen nach Projektredimensionierung
Morcote TI Autosilo Garavello (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Morcote TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2004 Etat de la procédure fin 2004
Rapperswil BE Erstellen einer Mobilfunkanlage in Dieterswil (Antrag: Standortverschiebung)	Regierungsstatthalteramt Aarberg/ Kanton BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 28.9.04 Einsprache gutgeheissen; Beschwerde der Gegenpartei, Verfahren sistiert
Rapperswil BE Neubau Freilaufstall, Versetzen Spycher, Erstellung Zufahrt, Terrain-anpassung (Antrag: Standortanpassung)	Regstatthalteramt Aarberg BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Pendent
Risch ZG Wiederaufbau Bootshaus Zweiern und Umnutzung (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Schweiz. Bundesgericht	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 2.6.04 vom Bundesgericht gutgeheissen
Sagogn/Schluein GR Genereller Erschliessungsplan Golfplatzbereich (Antrag: Ablehnung)	Regierungsrat/Verwaltungsgericht Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Am 11.8.04 vom Regierungsrat abgewiesen; Beschwerde vor Verwaltungsgericht pendent
Sainte-Croix VD Plan d'affectation cantonal (PAC) relatif à l'implantation d'un parc d'éoliennes (Requête: rejet du PAC)	Département de la sécurité et de l'environnement du canton/Tribunal administratif VD	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 12 et 46 Lfo	En suspens

Sierre/Grône VS Plan d'extension du golf de La Brêche (Requête: amélioration du projet)	Communes de Sierre et Grône VS	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	En suspens
Sierre/Salquenen VS Assainissement du tunnel ferroviaire de la Raspille, défrichement (Requête: redimensionnement)	Office fédéral des transports	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	En suspens
Sils i.E./Segl GR Abbruch/Neubau Chesa Arfex (BLN-Objekt) (Antrag: architektonische Verbesserung)	Gemeinde Sils i.E./Segl GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Erstes Projekt zurückgezogen, 2. Projekt: Einsprache pendent, Verfahren sistiert
St. Moritz GR Fussgängerbrücke Parkhaus Serletta – Seepromenade über Via Grevas (Antrag: Projektverbesserung)	Gemeinde St. Moritz GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 27.4.04 Einsprache zurückgezogen dank Ausgleichsmassnahmen
St. Moritz GR Rodungsgesuch God Laret (Antrag: Ablehnung)	Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Kt. GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent
St. Niklaus VS Bau Wanderweg Bordier-Seetal, Grächen (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde St. Niklaus VS	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2004 Etat de la procédure fin 2004
Stampa GR Mobilfunkantenne Maloja (BLN-Objekt) (Antrag: Abweisung)	Gemeinde Stampa GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Thun BE Benutzung Kiesfläche für temporäre Parkierung abends und im Winter (Antrag: Ablehnung bzw. Projekt- redimensionierung)	Regierungstatthalteramt Thun BE	Vorsorgliche Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 22.12.04 Einsprache zurückge- zogen nach Auflagen
Tour-de-Peilz, La VD Construction de 5 immeubles (En Sully) (Requête: rejet du projet et nouveau plan de quartier)	Commune de La Tour-de-Peilz VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	En suspens
Trélex/Gingins VD 7 projets de gravières (Requête: rejet des projets)	Département de la sécurité et de l'environnement du canton de VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Acceptation partielle le 8.11.04, projet redimensionné
Vauffelin BE Construction d'un atelier industriel (les Oeuches) (Requête: meilleure intégration paysagère)	Préfecture de Courtelary BE	Opposition fondée sur l'art. 34 LAT	En suspens

Villeneuve VD Extension de la carrière d'Arvel, défrichement (objet IFP) (Requête: abandon de l'extension, remise en état de l'atteinte existante)	Commune de Villeneuve/Département de l'intérieur et des relations extérieures et Département de l'économie du canton de VD	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 Lfo	En suspens
Villeneuve VD Défrichement dans le périmètre des Carrières d'Arvel SA (objet IFP) (Requête: sécurisation sans extension)	Commune de Villeneuve/Département de la sécurité et de l'environnement du canton de VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	En suspens
Wallis (diverse Gemeinden) Gesuche für Umbauten von Ställen in Ferienhäuser ausserhalb Bauzone (Antrag: Ablehnung)	Gemeinden/Kant. Baukommission (KBK)/Staatsrat Kt. VS	Einsprachen und Beschwerden gestützt auf Art. 34 RPG	Verschiedene Fälle pendent
Wolfenschiessen NW Baugesuch für Piste Sulzli (Antrag: Ablehnung)	Regierungsrat Kt. NW	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent